



Company Magna PT S.p.A  
 Plant Modugno  
 Via dei Ciclamini 4  
 I-70026 MODUGNO BA

**Delivery Note 81024920**

Page 1/1

91000326



12750  
180255998

5010076660

Ship Date	17.01.2020	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact Phone	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID No.	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB Slovakia s.r.o. Ulica priemyselna, 038 52 Sučany, SK		
Ship To	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	Magna PT S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Transit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	10
Delivery Terms	FCA Sucany	Number of Pallets	1
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	116,8 / 130,0 KG
Tracking#			

Line	GGB Part / Description Cust Part / Description	Del Qty / UoM	Batch Dimension	Country of Orig./C. Code
------	---	---------------	--------------------	--------------------------

GGB Sales order: 3150001091 / Customer Order:550003878101

10	1520DP4/DP4 Bush 9009068202	16 000 PCE	0000465874 15 X 17 X 20 MM	SK/84833080
----	--------------------------------	------------	-------------------------------	-------------

Suppliers' declaration for products having preferential origin status.

We declare, that the mentioned goods, if not otherwise noted on invoice, were produced in European Community and satisfy the rules of origin governing preferential trade with:

Egypt, Albania, Algeria, Bosnia-Herzegovina, CARIFORUM-States, Ceuta, Chile, ESA-States (ESA=MG, MU, SC, ZW without KM, ZM) Faroer, Israel, Jordan, Croatia, Libanon, Marokko, Mecedonia, Melilla, Mexico, Montenegro, Rep. Korea, Serbia, South Africa, Tunesia, West-Pacific-States WPS, Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Turkey. Republik Moldau, Georgia, Ukraine

We undertake to inform immediately if this declaration is no longer valid. We undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

We declare that no cumulation applied.

Unless otherwise stated, the technical data of products specified in this document can be found in the relevant technical handbook. Technical handbook s are available at: [www.ggbearings.com](http://www.ggbearings.com). The product specifications mentioned therein are an integral part of this document. The product specifications also provide information regarding the lead content or our product.

Delivery in accordance with our general terms and conditions of sales.

For intra community exports the following applies:

VAT exempt intra-Community supply.

**KUEHNLE & LAQUEL S.r.l.**  
 ACCIAIERIE MERCE

Quantità dichiarata: 16000  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 21/01/20  
 Firma

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740  
 Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean  
 Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF620 - IBAN DE91620400600319067500  
 Ust-IdNr. DE218393003

GGB Heilbronn GmbH  
 Ochsenbrunnenstrasse 9  
 D - 74078 Heilbronn  
 Tel: +49 (0)7131 269-0  
 Fax: +49 (0)7131 269-500  
[www.ggbearings.com](http://www.ggbearings.com)



GGB Slovakia s.r.o.  
Ulica priemyselná 1910/4  
SK-038 52 Sučany  
Tel: +421 (0)43 40 40 100  
Fax: +421 (0)43 40 40 500

slovakia@ggbearings.com



**Frachtbrief**  
**0000231277**

Seite 1 von 1

Spediteur Name : CUSTOMER PICK UP  
Spediteur Adresse : -  
-  
74078  
Deutschland

Spediteur Name:

Unterschrift:

Datum:

Pos: 001

Kunde: Magna PT S.p.A

Lieferschein Nr: 81024920

Kunde Nr: 100325

Incoterm: FCA

Kunde Adresse:

Anzahl Palette(n): 1 (INKA PALETTE 810X610)

Magna PT S.p.A

Gesamtgewicht: 130 KG

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

Tracking:

Serv. Level :

Summe:

Total Gesamtgewicht: 130 KG

Total Anzahl Palette(n): 1

Total Anzahl Karton(s): 10

Lieferschein(e) Nr: 0081024920

# Transport Order



Mittente  
Sender

N° partita IVA  
VAT-ID-No.

Data / Date

21-JAN-2020

GBB SLOVAKIA

Ulica priemyslana 1910/4  
SK-03852 SUCANY  
+421434040101



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)  
Collection address

Ordine di trasporto  
Order code

ZRG-EC-0000909

Condizioni di trasporto/Delivery terms

Indirizzo terminale  
Terminal address

- franco dom. free domicile  
 franco fabbrica ex works  
 sdoganato cleared  
 non sdoganato undeared  
 dazi pagati taxes paid  
 dazi non pagati taxes unpaid  
 dir. dog. pag. duty paid  
 dir. dog. non pag. duty unpaid  
 altri others

DHL EXPRESS (SLOVAKIA) S  
ZILINA  
PAVLA MUDRONA 7  
SK-01001 ZILINA  
Tel:  
Fax:

EXW

Assicurazione complementare  
Additional transport insurance

Numero di dossier  
Terminal reference

- si yes  
 no no

Valuta  
Currency

Valore da assicurare  
Value for insurance

Riferimenti del cliente  
Customer's reference

No. 1 TMP-TNW-767359

Terminal di arrivo  
Destination terminal

Numero telefonico  
Contact tel.

BARI

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
1520DP4 / 9009068202	1	PLE	GOODS GOODS		130.0	

EX WORKS

Din. x cm x cm x cm = 0.240 LM 0.00 130.00 130.0

Peso tassabile in kg  
Payable weight in kg

Totale peso lordo in kg  
Total gross weight in kg

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Delivery Note  
(remains with consignee at delivery)

Ritiro dal mittente  
Collection at sender

Consegna al destinatario  
Delivery to consignee

IMPORTANT  
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente  
Stamp and signature of sender

Data / Date

Data / Date

MILANO S.r.l.  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Orario / Time

Orario / Time

21 GEN 2020

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario  
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello  
Consignee's name in block letters

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"